

sonner; || *fam.* détonner; 16. бѣбря (*щото завѣрна*), *fig.* se lacher; 17. (*вироглаво*), *fig.* casser les vitres *f*; 18. (*съ гнѣливъ тонъ*), monter sur ses ergots *m*; 19. (*дво-мыслено*), équivoquer; 20. (*на дѣлго*), dis-courir de, sur; 21. (*бѣ името на община*), porter la parole; 22. (*на исплѣзокъ*), ba-diner; 23. (*лошаво за*), causer de; 24. на-ченвамъ да —, prendre la parole; 25. (*млого*), ‘haranguer; 26. (*твѣрдѣ млого за себѣ-су*), égoiser; 27. (*обилически езыкъ*), *fam.* parler narquois; 28. (*прости смишливы нѣща*), bouffonner; 29. прѣ-станвамъ да —, déparler; 30. (*смишливы нѣща*), labouiner; 31. (*тильсты думы*), parler gras, avoir la langue; 32. (*съ учи-мелски тонъ*), dogmatiser; || *които говори съ —, un dogmatiseur.*

Говѣя, *vn* jeûner.

Говѣине и -вене, *sn.* le jeûne, les dévotions *f*. Годежъ, *sm.* les fiançailles *f*.

Годежини, *sm.* *pl.* le prochainement.

Годеникъ, ица, *s.* le fiancé, la -ée; futur erooux, -re épouse; futur, ure.

Година, *sf.* l'an *m* et année *f*; 1. прѣзъ — и день, an et jour; 2. отъ — на —, d'année en année; 3. въ прѣминалы -ны, sur le déclin de l'âge; 4. прѣдѣдвѣ -ны, il y a deux ans; 5. трійсеть -ны, la trentaine; 6. *които излужилъ пендесеть -ны, jubilé, adj.*

Годинакъ суръ зѣбръ, *sm.* Vén. un brocart.

Годиначе рогаче, *sn.* un daguet. [ans.

Годины, *sf.* *pl.* l'âge *m*; || на пять —, de cinq

Годинисване, *sn.* Jur. la prescription; 1. изгубаса споредъ —, *vr.* se prescrire; 2. изгубливъ споредъ —, Jur. prescriptive, *adj*; 3. придобываемъ споредъ —, *va.* Jur. prescrire.

Годишиень, *adj.* annal, anniversaire, annuel. — заемъ, *sm.* l'annuité *f*.

— праздникъ, *sm.* l'anniversaire *m*.

Годишина врага, *sf.* *fig.* la lepre.

— или дзвѣ — гора, *sf.* la spée.

— помень, *sf.* l'obit *m*.

— еграда, *sf.* l'annuaire *m*. [cerne.

Годишино трѣкало (*на дрѣвіето*), *sn.* Bot. le

Годишиность, *sf.* l'annualité *f*.

Годишинна, *sf.* l'obit *m*; || (*на кръщенето*), paque annotine *f*; || (*за умрѣлъ*), l'anniversaire, annuel *m*.

Годявамъ, *va.* fiancer.

Годявкы, *sf.* *pl.* les fiançailles *f*.

Гозба, *sf.* le mets; || *готвя* —, *va.* accom-modier; || *готвене* —, l'accommodage *m*.

Гола глава (*безъ косми*), *sf.* chauve, *adj*. — лжжа, *sf.* *fam.* l'affronterie *f*.

— фигура, *sf.* le nu; || *пл.-ры*, les nudités *f*.

Голавль, *sm.* poisson, le mugue ou mullet.

Голакъ, *sm.* *fam.* un pelé; || -ацы, *pl.* les nus *m*.

Голевкы прасковы, *sf.* *pl.* le brugnon.

Голеть (*шкуна, ладѣя*), *sm.* Mar. la goëlette.

Голецъ, *sm.* poisson, la loche.

Голія, *sf.* le chou-rave ou -cabus.

Гологлавъ (*безъ шѣпка*), *adj.* nu-tête, *adv*.

Голорастливъ, *adj.* Bot. acostylédone.

Голость и -лотия, *sf.* la nudité, la calvitie.

Голосѣмнѣ, *adj.* Bot. gymnosperme; || от-

редъ -мы растенеа, Bot. la gymnospermie.

Голотърхны рыбы, *sf.* *pl.* H. nat. les apodes *m*.

Голухче, *sn.* un bœjaune.

Голь, *adj.* nu; || (*безъ косми*), pelé, dépilé; || на голо, *adv.* à nu, à cru.

— голничичъкъ, *adj.* dans l'état de na-ture ou de pure nature; || *adv. fam.* in na-turalibus.

Голы частн, *sf.* *pl.* le nu.

Голѣма бысерна мида, *sf.* la mère perle-вила, *sf.* la fourche. [et -berne.

— вода (*на рѣдъ*), *sf.* Mar. la sous-berme

— греда (*било на сграда*), *sf.* le racinal-жалба, *sf.* la désolation.

— жалость, *sf.* *fig.* déchirement de cœur, *m*-задушница, *sf.* la tête ou jour des morts, le jour des trépassés *m*, l'annuel *m*-злина, *sf.* l'atrocité *f*.

— карета, *sf.* le corbillard.

— карфица, *sf.* la broche.

— котка, *sf.* Mar. maîtresse ancre *f*.

— кукла, *sf.* la bamboche. [lavande *f*-лаванда, *sf.* plante, le spic ou grande

— мечка (*въ готоварница*), *sf.* le lardier.

— мрѣвка, *sf.* *fam.* l'abat-faim *m*.

— надѣница италійска, *sf.* la mortadelle-нужда, *sf.* l'extrémité *f*. [madrague-

— мрѣжка (*за ловене тунъ риба*), *sf.* la оса, *sf.* insecte, le frelon.

— прѣдка (*за бѣдене*), *sf.* Méd. l'orexie *f*-пыта (*сырене, сыръ*), *sf.* une meule de fromage *m*. [le labeur.

— работа, *sf.* un tour de force *f*; || Typ-ракета (*финешъ т.*), *sf.* le raqueton.

— рѣзка, *sf.* l'estafilade *f*.

— сиромашія, *sf.* la misère.

— цигулка, *sf.* l'alto ou viole *m*.

— цѣна, *sf.* la cherté; || *за —, adv.* cher, chèrement.

— чѣша, *sf.* la bowl et bol.

Голѣмене, *sn.* le rengorgement.

Голѣмѣцъ, *sm.* un grand, une puissance, un puissant; || *правяса* —, *vr.* trancher du grand seigneur.

Голѣмниа, *sf.* la grandeur, la grosseur, la quantité, le volume; || la fierté, la gloire, la pompe, enflure du coeur *f*, arrogance *f*, em-phase *f*; || *и -мство, sn. fig.* la hauteur.

Голѣмничъкъ, *adj. dim.* grandelet.

Голѣмлива жена, *sf.* *fam.* une pinbêche et pimpesouée.